

より多くの市民の皆さんに国際交流員のことを知ってもらえ るよう、11月13日の日曜日に開催された「袋井市ふれあい夢 市場」にブース出展をして、来場された皆さんとの触れ合い をしました。

私の活動を市民の皆さんに知ってもらえるように、袋井市キ ャラクター「フッピー」の缶バッジを手づくりして、触れ合った方々に配布をしました。特に、アメリカの缶バッジは、 私がデザインを手伝ったもので、アメリカを代表するアニメ キャラクター「アンクル・サム」がモチーフになっていま す。アメリカのヒルズボロ市と袋井市は、海外姉妹都市とし て関係を深めています。その他、市の国際的な取組を知って もらえるように、スポーツのビッグイベントでも関係のある アイルランドなど、袋井市と関りのある国の缶バッジも作成 をして配布しました。

出展ブースでは、12月18日の日曜日に「ハローフレンド (※)」限定イベントとして開催する「異文化カフェ」のPRをするため、日本でも定番のクリスマスソング、「赤鼻の トナカイ」や「We Wish You A Merry Christmas」などを英 語で歌いながらPRチラシの配布をして、200の市民や家族の方々と触れ合うことができました。「異文化カフェ」は、 日本人市民と外国人市民が一緒に交流できるイベントです。 今回は、世界のクリスマスをテーマにした交流を行います。 先に書いたようなクリスマスソングは、アメリカではクリス マスキャロルと言われ、公の場などで歌うのはキャロリング と言います。

※:ハローフレンドは、楽しみながら国際交流に参加・発信してくれる方を「ハローフレンド」として募集しています!





写真:「Kristina Paukshtite」canva.comより

袋井市役所協働まちづくり課 外国人活躍・共生社会推進室

TEL MAIL 0538-44-3138

shimin-kyodo@city.fukuroi.shizuoka.jp



In order to inform as many citizens as possible about Fukuroi City's Coordinator of International Relations (CIR), I opened a booth at the "Fukuroi City Dream Market" held on Sunday, November 13th and met with visitors.

To showcase my CIR activities, I made badges of the Fukuroi City character, Fuppy, and distributed them to the people I met. I helped design the American badge, which is based on the United States' representative cartoon character, Uncle Sam. Hillsboro City, U.S.A. and Fukuroi City have a deep relationship as overseas sister cities. In addition, to promote the city's international efforts, badges of countries with which Fukuroi City has ties were also created and distributed. Such as Ireland, with which Fukuroi City was involved with through many sporting events.

To promote the "Cross Cultural Cafe" that will be held on Sunday, December 18th as a "Hello Friend"* only event, I sang Christmas songs that are popular in Japan such as "Rudolph the Red-Nosed Reindeer" and "We Wish You A Merry Christmas" in English while distributing flyers. I was able to meet 200 citizens and their families. The "Cross Cultural Café" is an exchange event where Japanese and non-Japanese residents can talk together. This year's exchange will focus on the theme of Christmas around the world. Christmas songs such as the ones mentioned above are called Christmas carols in the U.S., and singing them in public and other places is called caroling.

*"Hello Friend" is our e-mail newsletter. We are looking for Friends who are willing to participate in international exchanges while having fun!

